

崂山志



黄 序

山左名山以岱为宗。而蕴奇閎灵，擅山海之胜，莫崂山若也。崂山表东海，海拔一千百有三十公尺。汉以前字或作牢，唐曰辅唐，元明更名鳌山，设卫焉。山脉源自辽左，越海，西翥扶舆旁魄，绵亘数百里，巍然为山东半岛屏障。其形胜天设，物产丰饶，为生民利赖者至巨；微直恣游观、供藻咏已也。顾兹山僻处海澨，自祖龙除道东归后，视同灵藪，辎轩冠盖之使，采凤所弗届，游者惮于登陟之劳，鲜能穷其胜。以故罕见唐宋诗人记载，徒为缙流黄冠所保有，习焉莫能道其详，文献阙佚，名不能与五岳争雄长。固地势使然，抑显晦有时将有所俟耶？志崂山者，元以前无征，明季即墨黄宗昌侍御始创为之；大辂椎轮书止一卷。清季周荣珍《鳌山志略》、王葆崇《鳌山采访录》，囿于见闻，乖志乘之体。即墨周至元先生，今之积学士也。家于山麓，息焉游焉，履綦所躋，靡幽弗届。贞珉荒碣，故书雅记，搜疏纂录，积稿盈篋。其间，村落里程之沿革，山川河流寺观之兴替，人文物产之殷赉繁衍，考诸图经，諏诸故老，参以目验，撝铍剗缉，要删至当，成书若干卷。杀青将竟，问序于余。慨自鸦片战争以还，海禁弛，门户洞开，沿海疆场，遂启强邻覬覦荐食

之机，青岛一隅再罹左衽之厄。秉国者鉴于胶澳形势，惩前毖后，始锐意建设，来游者麇至，而崂山屹然为海防重地，厥名亦因之日著。君敬恭桑梓，留心国故，尝助桐庐袁道冲先生修《胶澳志》。因得踵事哀集，别录成斯志。抱残守缺，掇辑于兵燹之余，深心隐衷，固非浅者所能测。毋亦二崂之秘，遭逢时会，将藉君书而显欤？今兹世运方新，国步重光，岩疆偏霸已成过去遗迹。市政猛进，舟车棣通，山林洞启，二崂九水之阻，朝夕可至。故家别墅，公诸众兆，供国人避暑养痾之需，熙来攘往，号称乐郊。素以东方瑞士蜚声之青岛，藉崂山名胜，相得而益彰。不有综录，无以考鉴隆替，昭示来许，发茹阐幽，备乙部之掌录，待明夷之諏访，行见兹志刊布，不胫而走矣。

癸巳夏日辅唐山民黄公渚甸庵氏拜撰

自序

崂山位处山东半岛东偏，高越千余仞，周广数百里，雄峙海隅，世推为我国近海诸山冠。然观于此山之峦峰峭拔，岷嶂巍峨，洞窟之灵奇，涧壑之幽深，以飞瀑澄潭之湛清，松竹林木之密茂，即较之宇内诸名山，亦有过之而无逊色焉。加以地逼溟渤，海山紧错，霞彩涛影，晨夕万状，登高而望海天空阔之色，尤足旷人心目，疏荡胸怀。至于沐日浴月之奇观，海市蜃楼之幻相异景，属山之所独擅者，更多难备数。《齐记》云：“泰山虽云高，不如东海崂”，诚非虚誉矣。余生有烟霞之癖，尤幸家居与二崂为近，兴到之时，辄携筇独往，攀危岩，历邃谷，探奇索隐，往往旬月流连而忘返。尝叹夫崂山之胜，其见于旧志所载，与游客散记者，不及什一；其他怪诡之观，丽奇之致，閤蕴于穷谷之间，未显露于世者，尚指不胜数。不有宣扬何以发由灵之光？每一念及，辄为之太息者久之。缘是，于携屐寻胜之余，每见摩崖碑碣题咏游记之足资二崂文献者，便留意抄存，日集月累，已哀然盈篋。窃思续成崂山艺文之志，以补前志之缺略焉。岁在甲戌（1934年），桐庐袁荣叟先生于编竣《胶澳志》之后，又有继修山志之举。闻余悉于崂事，且已有积稿，特

简召聘约，共襄此事。除屡共偕游，躬至山中，亲为谘访外，又着人对山内碑碣摩崖遍行拓临，草创未成而卢沟桥战起，先生仓卒南归。临行悉以志稿付余曰：“君富于年，且有志山事，今以畀汝，希终成焉。”余受稿而归，方拟编著而日寇内侵，即境骚然。征徭之索，日日到门，纂志之举因而无暇着笔。庚辰（1940年）暮春，悬壶墨水诊病之次，颇有余闲，因开篋出稿，加以编次。分卷立目，事从其类。先之以方輿，详山脉所由来及名称之缘起，特以明崂之所自也；次之以形胜，备以述峰峦之怪伟，与洞壑之幻奇，用以表崂蕴之秀灵也。至于道观佛刹之兴替，亭台别墅之修筑，事关山之隆废，例应载记，故次之以建置。二崂僻处海濞，岩谷幽深，托迹而来者，类皆孤洁高蹈之士及异僧羽客之流，不有综述何以光前贤而示来兹？故又以人物次焉。且也二崂地幅辽阔，蕴蓄极富，宝藏所出，尽有佳果美材，琪花瑶草之属，事关民利，例应详叙，因又以物产次其后。他若断碑残碣吉金书画，虽属陈迹而考古者每资借鉴，故又以文物次焉。至如耽游，骚人寻胜，墨客登眺之际，逸兴遄飞或跻高而成赋，或临流而咏诗，俊词玮章，足以增光山灵，备为纂录，以飨读者，故末以艺文殿其后。外如鬼怪仙释，木客花精，稗记琐闻，世已艳传者，虽事属子虚，然可广见闻而资谈助，因访田汝成《西湖志》之体，而以志余终焉。如是凡有关山事者已包罗无遗。庶几乎可补前志之缺略矣。为目者六十有七，为文者二十余万言。自庚辰（1940年）三月起，至翌年二月终，历时十有一月，中间凡三易稿而方成。差足称独自撰志者之巨著矣。书成之后，方谋灾梨问世，而适值国事变革，遂致迟延而未

果。壬辰(1952年)之夏,养痾琴冈,药鼎之间,取旧稿加以修订。闻黄公渚先生工古文词,且熟悉崂事,因携书造门就正。先生览竟而嘉之曰:此华阳、武功二志之继步,胡不付诸剞劂以飨海内,藉为崂山光宠乎?余唯唯。先生乃力为推荐于出版社。社秉事以此志卷帙浩繁,碍于利权,势不能立即出版。转以崂山导游小册属撰。因为作《劳山名胜介绍》一书,付之刊布行世。而此志之刊印,只得俟诸异日矣。溯自青港开辟以来,崂山西部划归胶澳,德人为游赏计,修通衢直达山下,二崂洪荒为之创开。日人占领,山中复化榛荆。交还而后,琴岛日趋繁荣。尤因气候温和,每值夏季中外人士避暑而来者,纷至麇集。崂山西与青市相毗连,以是凡莅青游侣,莫不载酒携榼,以快览二崂海山之胜。顿时,崂山之名遍播环宇。奇不卒秘,胜难终掩,其是之谓乎?因之山中道路日以辟,林木日益茂,道观佛寺日益整,九水大崂之间,旅馆别墅次第兴筑,车舆山乘登陟者称便,亦二崂畸形繁荣之盛况也。无何七七变兴,琴岛旋复沦陷,山民恃险抗拒,八载兵燹,青山秃然,山中名胜,于焚毁摧残之余,已荒凉满目,成二崂亘古未有之浩劫。厄运所遭为之奈何!新中国诞生后,国土重光,庶民咸苏,千山万壑为之欢笑。绝世洞天,成中外游赏乐园,大好林壑为国人养疗胜地,海山之奇,至是毕显。余也躬逢明时,忻睹盛况,献芹无缘,聊鼓腹而长歌;华国有文,且临池而载笔,遂取旧稿而重予补订。功已竣,以付延福等而告之曰,崂山之名已重于世。此志为二崂文献所系,吾知不久必有考古明夷之士,为之刊布流传无疑。余老且多病,恐不及见,希汝善藏以待焉。

庚子冬至即墨周至元懒云氏序于历下白马山

例 言

一、崂山古无志，有之自明即墨黄御史宗昌。御史生当明季，遭沧桑之变，孤忠侘傺，借著述以发其悲慨，盖不徒纪名胜表遗迹也。故其文简赅而近于略。且去今又三百余年，其间桑田屡变，世事频更，而尤以青市辟后，变化最巨。昔日为人迹罕至之境，今则为中外辐辏之地。此今志之作所以不容已也。

一、旧志之考古，今易为方輿，不只载得名之缘起，凡于沿革、村落、风俗等项，详列靡遗，使人于山之概要，开卷得识。旧志之本志，全系慨世之作，今去之。旧志之名胜，今更为形胜。且旧志沿路而叙，文同游记，今则按类分目，庶与志体相合。大之峰峦，小之泉石，凡有关于形胜，皆不敢遗。尤以崂之擅胜在海，故以沧溟殿焉。又旧志于宫观一项，附之名胜之下，而于别墅则别为一门。今则独立建置一目。凡于山中有关建设事项，依类入之，并于其创续兴废，详细志之，俾后之人有以所考。旧志之栖隐仙释，今改作人物，并析而分为八目，庶各以类从，不少遗焉。物产一门，今别之动物、植物、矿物三项，似亦较为清晰。旧志无金石一门，然若棋盘石之石刻，聚仙宫之碑碣，邱长春之摩崖，张三丰之题镌，皆属珍贵古迹，前志无片语道

及，不能不谓之疏也。至如艺文一类，旧志只取游记数篇，列卷曰游观，似亦属略。兹编将凡有关二崂之文献及诗赋颂赞等，广行选载，庶几于山之所得，可以无憾。外如异闻轶事，更立志余一门，以收容之，而以青岛市之略志附焉。嗟乎！昔贤往矣。厘定失得，后学者之责也。又安敢以鄙陋而自弃乎哉！

一、此编对于有关崂山典籍，凡六十余种，广搜博采，加以折衷；更复证以亲历，妄作之弊差堪自信。惟以兵燹之余，独力从事，纰缪疏漏之处，在所难免，世之大雅君子，加以纠正尤感幸矣。

一、人物分类，取其品也，且与崂关系密切者。

一、名宦一项，取其有功德于崂者载之，余虽善不述。

一、游览一目，他志所无。因想名山胜迹，缘名人登临而增价者甚多，故附之人物之末，以成异格。

一、人物之已见碑碣者，立传从略，惧重复也。

一、姚俊德有《崂山记游》，内叙寺观之兴废甚详，兹编采取尤多，特志于此，以示不敢忘所自也。

一、或有讥余收入诗文太滥者，余应之曰：山志不同他志可比，原以名胜为主，而名胜之发扬全借艺文，舍此不录，更何志乎？故宁从其滥之讥，不敢以约为贵也。

一、游记之选，概取其精，其他有关山事文献，虽文笔少差，亦酌录焉。

一、余之诗文，本思另汇一卷，蓝友在山强余附于志中。虽曰附骥，终嫌续貂，人其哂矣，余兹愧焉。

一、崂之主山，其疆域西南至小崂山，西至石门山，西北至

不其山，北至鹤山；其支山则蔓延胶澳、即墨二境者，比比者是。此编于主山则力求详，于支山则务从略，所以明本末也。

一、兹书共分八卷，每卷为一目，更以子目若干系之。既免扞格之患，又少重出之弊，纲可以携，条亦不紊矣。

目 录

黄序.....	(1)
自序.....	(3)
例言.....	(6)
卷一 方輿志.....	(1)
位置 名称 沿革 山脉 河流 港湾 岛屿	
气候 村市 风俗歌谣附	
卷二 形胜志	(16)
山 峰 岩 岭 洞 门 石 台 涧 瀑 潭	
泉 池 井 滩 海	
卷三 建置志	(82)
道观 释刹 祠 别墅 学校 楼阁 亭坊附	
卫所 塔墓 桥梁 道路	
卷四 人物志.....	(142)
栖隐 名贤 名宦 节义 仙道 高僧 游览	
卷五 物产志.....	(177)
动物 植物 矿产	
卷六 金石志.....	(192)

吉金 摩崖 碣 碑

卷七 艺文志..... (236)

游记 文献 赋 颂赞 杂咏

卷八 志余..... (335)

异闻 轶事 书画 风景附谈 山游须知

青岛市沿革名胜略志

卷一 方輿志

位置	名称	沿革	山脉	河流	港湾
岛屿	气候	村市	风俗	歌谣	附

山志，无所谓方輿。所为方輿者，志山之所属耳。若夫山川形势成之于天，疆域沿革变之在人。明其山脉，析其河流，而山之本末可以察；考其名称，载其更易，而山之兴废足以识。他若港湾之出没，岛屿之罗列，村市之散布，风俗之淳漓，在在皆与山事有关，特详叙以备览焉。

位置

崂山在山东半岛之东南端，位当即墨之南，青岛之东；东南皆滨黄海，其尽处为崂山头。山纵横各五六十里，周围屈折则二百里有奇。最高者曰巨峰，海拔一千一百三十余公尺。东隔海与日本相望，西与胶州之珠山遥遥对峙。雄踞东方，崛起海上，胜匹三山，名凌五岳，于我国群山中别开生面者矣。

名称

山之名称，见于史传中者，不只十余。有称荣成者，见《秦始皇本纪》。有称劳者，见《后汉书·逢萌传》、《魏书·高祖

纪》；降而晋，晏谟《齐记》、唐李太白集，皆沿有之。有称牢者，见《魏书·地形志》、《唐书·姜抚传》及李亢《独异志》。有称崂者，见《神农本草》与《南史·明僧绍传》。有称不其者，见《汉书·武帝纪》、《三国志·崔琰传》。有称辅唐者，则独见李亢《独异志》。有称鳌者，则始自邱长春。有称大小劳者，见《寰宇记》。有称二劳者，见明人游记。兹考称荣盛之义，据顾炎武《劳山考》：荣乃劳字之误，盛乃成山，荣盛系二山名称。劳之义有二说：一谓始皇游此劳民，民因名之；一说谓山势险峻，攀跻不易，登者劳之。二者较以后说为是。不然始皇东巡不只登此一山，何以此山独名劳乎？称牢之义，其解亦有二：一谓齐景公曾于此牧牛羊；一谓始皇尝驱此山填海，鞭之不动，曰此山何牢耶？然皆卑俚不足据。顾氏断为传写之误，似为近之。称崂之义，盖以山应从山之故。称不其之义，当以尔时地属不其，因县名山，理或有之。称辅唐之义，不须更解。称鳌之义，则以道书有鳌鱼架海之说。惟称大小崂之义，义殊难解。据《即墨县志》载：大崂山在县南四十五里，小崂山在县南八十里，似别有二山，名大崂小崂者。兹按《寰宇记》云：莱州即墨有大崂山、小崂山；《齐乘》亦云：大小崂山，在即墨东南海岸，名山也。又《山东通志》载：崂山有二，高大者曰大崂，差小者曰小崂。二崂相联，高二十五里，周八十里。其上有三标山、鹤山、宝珠山、华楼山、狮子峰诸胜。似皆以大小二崂为崂之总称，非专指一山或一峰也。而县志并云小崂山形如覆盆，而于大崂则未有所叙，想系修志者未经亲历，遂有此误耳。今察旱河以南，松山、小崂，群山不下数十，惟北来之脉至此伏而再起，自远望之，其势

大小悬殊，若不相属，则大小二嶗之分当以此耳。

沿革

嶗山，周以前为东夷地，入齐属即墨县，至秦始皇登之，以望蓬莱，而名始著。汉时于今之城阳设不其城，山在其境内。隋唐废不其，复归于即墨。唐玄宗天宝四年，敕使王旻、李华周炼药此山，因更为辅唐山。而李青莲有：“昔我东海上，嶗山餐紫霞”诗传诵后，名遂益闻于世。迨至宋初，蜀人有刘若拙者隐居山中。太祖闻其有道，特敕建太平兴国院以居之，而道教始盛。邱真人长春，因其奇秀等蓬瀛，又更名曰鳌山。自元以迄于清，山中道观次第兴建，名亦渐播海内，惟以僻处海滨，距内地辽远，好奇之士空劳慕想。直至清光绪间，德人辟青埠后，划嶗山西部归胶澳，区其境界，东至巨峰，北至白沙河。山中道路亦大事修筑，由青乘汽车可直抵山下。因之远方之有事抵青者，率一游焉。民国三年日人踞青，登临之路渐趋荒废，社会不宁。因之游人多闻风裹足，不敢试问桃源之津。沿至十九年春，海军司令沈鸿烈率舰队驻守嶗山湾，整饬地方，力事建设，古迹渐复，道路次筑。至二十一年，兼主市政，更力求改进，二嶗山色遂俄然改观。每当春秋佳日，中外游人络绎于途，旅舍别墅遍满山中，遂称极盛焉。至二十四年，又将嶗东之地，全部划入青区，仅北偏鹤山尚辖即墨。及中日变起，我军撤守青市，据山中以抗。八载兵燹，荡废不堪。今虽渐事恢复，而林木摧残，山容无复旧观矣。

山脉

崂山山脉远祖长白山，历辽东半岛之千山，蜿蜒渡海南行，至山东登州岬始隆起，经招远、莱阳以入即墨境，奔腾踔蹕，盘曲郁勃，而结为崂山半岛。其主峰为巨峰，当全崂之东南偏。其脉络散而四走，其正干约分五支。曰东南支：自巨峰之左，向南陡落，历大台子、紫英庵口崛起为天茶山。至此歧而为三。南走者，经南北倒溜天门峰，以达梯子石，阻海而止。东去者，起为一气石，而黄山长岭又其枝出者。其东南直行之支，初起为风凉甸，再则为玄武峰，南降而结宝珠山，折而东为甘龙顶，直趋海中，尽处结为劳山头。曰西南支：初起为比高崮，降而为金刚崮，为卦峰，为人头崮，再降为砖塔岭，逦迤南行，抵南窑岛入海。曰东北支：自巨峰北降，屡起诸峰，以达牡牛岭。由岭东出为胡涂子岭，降而为那罗延山及望海岭，至海而止。其由牡牛岭北走一支，历没日岭，东折为白云洞、二仙山，北下落为太平宫之狮子峰。其由牡牛岭北行一支，尽处耸为文笔峰，又有一支与其并行则香炉峰也。曰西北支：亦自牡牛岭分出，逾凤凰崮、卧龙山，蜒至骆驼头，以达土垓岭。又迭起大台、僧帽诸崮，以与三标山相衔接。标山乃崂北雄出者。由此趋而东北行，历起仙台、豹山，至海滨结为鹤山，南与上苑诸峰相望，而形成上庄、石人河、王格庄等村，宽展而阔之原野。其自标山循而西南行者，尽处结为王乔崮，隔白沙河与华楼、石门对峙。因之华阴、大崂等地，俱在其孕抱矣。曰西支：此脉最长，其间分歧尤多。其干脉初起，为五指峰，趋而为希望岭、东山，

降而为柳树台。台之西为葛场山，再西逾行军场而起五龙山。山之西北耸拔秀出者，为石门山。石门乃崂西最高峰。华楼、华阳二山在其北。降而西行者，为卧狼匙、虎头石等山。此乃西支之正脉也。其中道分歧，更有四焉。一自希望岭北走，至老君台止；一自东山南歧，历风山、席山，以次降至南海；其二则自葛场山南北歧出，北支朶炭迭起，结为锯岩山，南支越南北龙口，伏而复起为松山。小崂山至海滨又转而西，屡起午山、浮山诸峰，以达青岛。此乃崂山山脉之大概。至其细歧小岔，多难胜纪。总之，山势西坦而东峻。故其脉东南短，而西北则迤迤其长也。

河流

崂山涧壑复杂，故河流最多。而其大者，概由巨峰为分水岭。其在西北与西两山脉之间者，为白沙河。源出巨峰之阴，蜿蜒西北流至鱼鳞口，泻为瀑布。历内外九水，至大崂，而出峡复入桑家涧、五龙河诸水，西经华阴、流亭，曲折六十余里，由女姑口入胶州湾。其在西支与西南两山脉间者，为凉清河，发源于五指峰，上游为茶涧，曲折南流，由登窑口入海。其在西南与东南两山脉间者，为凉清河，源出巨峰之阳，婉转南流至南窑村入海。其在东南与东北两山脉之间者，为漩心河，源出巨峰之东，东注赴海。东向之水，多半入之。其在东北与西北两脉之中者，为萧旺河，源自牡牛岭，转回北流，经萧旺后，东流入海。此外入南海者，尚有石院河，源自小崂山。南九水，源出柳树台，中经旱河至沙子口入海。烟云涧，源出砖塔岭。天门、

鲍鱼二涧，源出南门峰。八水河，源出天茶山，上游为海门涧，至玉龙瀑泻为瀑布，更合上清、明霞诸水，南去归海。其入东海者，又有青山河，源出包子崮，长岭河，源出一气石。华严河，源出那罗延山。清正河，源出滑溜口。上苑诸涧，源出三层崮。其北流而仍入东海者，尚有跑车河，源出土堑岭；石人河，源出棒石。西流入胶州湾者，更有石桥河，源出三标山，逶迤西北流，绕即墨城折而西南入海。李村河，源出石门山，经李村由阎家山入湾。张村河，源出五龙山，经张村至阎家山与李村河合流。凡此皆水之较大者。若夫其曲涧细流，随处皆有，欲悉数之，尤不胜载焉。

港湾

石老人湾 去青四十余里，亦一渔场，虾期产量较他处尤丰。

沙子口湾 距青岛六十里，港湾深阔，能容多舟，为滨海重要市镇。凡山西一带之鱼果，悉于此为销售所。火梨、冰桃、金鳞、银刀之属，箱装篓载，堆积如山。

登窑湾 在登窑村南。

南窑湾 输出品以柴石为大宗。

太清宫港 两山拱抱，中虚成湾，滨海处筑石堤，长可半里，由青乘船可直达宫前。游山惮于登陟者，此为最适。

以上诸湾，皆在南海。

青山湾 在青山村东，碧波绿岫中，时见渔帆数点，觉身入画图中矣。